

МОГИЛЕВСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Выходятъ два раза въ недѣлю, по Средамъ и Субботамъ. Подписка принимается въ Губернскомъ Правленіи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

№



61.

Цѣна за годовое изданіе Вѣдомостей съ Прибавленіями 3 руб., а съ пересылкою въ другіе города 3 руб. 50 коп. серебромъ.

СРЕДА, 15 АВГУСТА 1862 ГОДА.

ЧАСТЬ ОФФІЦІАЛЬНАЯ.

ОТДѢЛЪ ПЕРВЫЙ.

ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

— Его Превосходительство, Г. Начальникъ Губерніи, возвратясь въ Могилевъ, 11 сего Августа вступилъ въ отправленіе своей должности.

— По постановленіямъ Губернскаго Правленія, 2 сего Августа: *опредѣлены въ службу*: отставной губернской секретарь Михаилъ *Поринскій*—въ штатъ Канцеляріи Г. Начальника Губерніи; дворянинъ Викентій *Кунцевичъ*—въ Горьцкій Земскій Судъ, писцемъ; *назначены*: канцелярскій служитель Чериковскаго Земскаго Суда Ефимъ *Бялицкій*—въ штатъ Губернскаго Правленія, писцемъ безъ жалованья; писецъ того Правленія Ярошевскій—въ штатъ онаго, безъ жалованья, а на его мѣсто, писцемъ, — состоявшій въ штатѣ того же Правленія Шербо; низшаго разряда писецъ Мстиславскаго Земскаго Суда Плахотниченко—писцемъ средняго разряда въ тотъ же Судъ, а на его мѣсто, писцемъ низшаго разряда, писецъ тамошняго Городническаго Правленія Иларіонъ *Подобьдъ*; *увольненъ въ отпускъ*: засѣдатель Горьцкаго Уѣднаго Суда Бартошевичъ—въ Могилевъ на 4 дня; писецъ Губернскаго Правленія Викентій *Яковскій*—въ Горьцкій и Сѣненскій уѣзды, на 15 дней, писецъ того же Правленія Петръ *Суражъ*—въ Чериковскій уѣздъ, на 28 дней, писецъ того же Правленія Мирецкій—въ Могилевскій, Быховскій и Сѣненскій уѣзды, на 28 дней.

— По постановленію того же Правленія, 8 сего Августа, состоявшій въ штатѣ того Правленія Александръ *Тараткевичъ*—назначенъ писцемъ 3 разряда безъ жалованья.

— По постановленію того же Правленія, канцелярскій чиновникъ Чериковскаго Городническаго Правленія, губернской секретарь Николай *Останьковичъ*—увольненъ отъ службы, по болѣзни.

— По постановленію Казенной Палаты, 30 минувшаго Іюля: канцелярскій чиновникъ Могилевской Палаты Гражданскаго Суда, коллежскій регистраторъ Викентій-Стефанъ *Дворжецкій-Богдановичъ* переведенъ въ Оршанское Уѣзное Казначейство, на ваканцію помощника казначея; на мѣсто умершаго журналиста Рогачевскаго Уѣднаго Казначейства Ивана *Нестеровича*, назначенъ помощникъ журналиста по акцизной части Карлъ *Родзевичъ*, на его же мѣсто—помощникъ журналиста по акцизной части *Короткевичъ*, а на мѣсто послѣдняго—писецъ 1 разряда Александръ *Шаццлло*.

— По постановленіямъ Палаты Государственныхъ Имуществъ, 3 сего Августа: отставной коллежскій секретарь Василій *Подобьдъ*—опредѣленъ исправляющимъ должность столоначальника 1 стола хозяйственнаго отдѣленія; помощникъ столоначальника 1 стола суднаго отдѣленія, коллежскій секретарь *Нестеровичъ*—увольненъ отъ службы, по болѣзни, а на его мѣсто назначенъ писецъ того стола, коллежскій регистраторъ Альбертъ *Бурскій*.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ВЫЗОВЪ КЪ СЛУШАНІЮ РѢШЕНІЙ И ПРОЧТЕНІЮ ВЫПИСОКЪ ИЗЪ ДѢЛЪ.

На основаніи 478 ст. X т. ч. II. св. зак. гражд. изд. 1857 г., вызываются къ слушанію рѣшеній:

Въ Рогачевскій Уѣздный Судъ: Помѣщикъ Станиславъ Деметьевъ Потулицкій-Войзбунъ и еврей жители мѣстечка Жлобина, по дѣлу о взаимныхъ ихъ претензіяхъ и о правахъ продажи послѣдними фуража и прочихъ сельскихъ произведеній. (1)

Въ опредѣленный 450 ст. X т. ч. II. св. зак. гражд. изд. 1857 г. срокъ, вызываются къ прочтенію выписокъ изъ дѣлъ:

— Въ Быховскій Уѣздный Судъ: Помѣщица, вдова генераль-маіора Барвара Михайлова Бибигова, Рогачевскій 3 гильдіи купецъ Берка Шмуїловъ Гинзбургъ, жена титулярнаго совѣтника Татьяна Ивановна Подшеская, дворянинъ Феликсъ Антоновичъ Гуминскій, жена коронаго засѣдателя Красненскаго уѣзда Евфорсинья Яковлева Циммерманъ, Могилевскій 2 гильдіи

купецъ Михаилъ Николаевъ Рубановъ, статскій совѣтникъ Осипъ Ивановичъ Корбутъ, коллежскій ассесоръ Валеріанъ Феликсовъ Зволинскій, присяжный стряпчій Августинъ Ивановъ фонъ-Бузенъ, Французскій подданный Максимъ Ренеовъ Лабуръ, вдова губернскаго секретаря Елисавета Гаврилова Иванова, портной мастеръ Дмитрій Игнатъевъ Ястребцовъ, коллежскій секретарь Василий Вейнеръ, дочь чиновника 9 класса—дѣвица Софья Борисова Альберъ, коллежскій секретарь Леонтій Васильевъ Вершицкій, вдова статскаго совѣтника—княгиня Софья Гаврилова Шаховская, Рижская мѣщанка Анна Блюменфельдъ, дворянинъ Александръ Петровъ Роговскій, бывшій С. Петербургскій мѣщанинъ, а нынѣ 3 гильдіи купецъ Кирьякъ Егоровъ, С. Петербургскій 3 гильдіи купецъ Иванъ Яковлевъ Одинецъ, Дрезденскій купецъ Іосифъ Мейеръ, статскій совѣтникъ Иванъ Непорожневъ, пребывающій въ С. Петербургѣ повѣренный въ дѣлахъ Вѣнскаго купца Бодера, графъ Сечень, купецъ Карлъ Болинъ, Царскосельскій 3 гильдіи купецъ Карлъ Федоровъ Гамдоровъ, подполковникъ Василии Алексѣевъ Щелковъ, Французская подданная Терезія Эрнестъ, коллежскій секретарь Игнатій Казиміровъ Сипко, крестьяне Томскаго округа Спасской волости д. Ипатовой: Егоръ Макаровъ, Данилъ Поповъ, и села Спасскаго—Яковъ Копевъ, обойнаго цеха мастеръ Юліусъ Трейбергъ, С. Петербургскій купецъ Василий Никифоровъ Ланшинъ, С. Петербургскіе 3 гильдіи купчихи: Марья Франско и Полина Шансо, С. Петербургскій купецъ и экипажныхъ дѣлъ мастеръ Іосифъ Францовъ Яблонскій, и С. Петербургская временная купчиха Модеста Клеотильда Дюсеръ, изъ дѣла о деньгахъ вдовы генералъ-маіора Варвары Михайловны Бибиковой. (2)

— Въ Чаусовскій Уѣздный Судъ: Повѣренный жены капитана 1 ранга Надежды Шестаковой, временно-обязанный крестьянинъ ея Семень Алексѣевъ Павловскій, изъ дѣла вѣрительницы его Шестаковой съ помѣщикомъ, отставнымъ полковникомъ Александромъ Бордзиловскимъ о деньгахъ. (2)

— Въ Оршанскій Уѣздный Судъ.—Жена коллежскаго секретаря, Станислава Станиславова Мысликовская и какъ повѣренная родной сестры ея, дѣвицы Аполоніи Сарнель-Серделевичъ, да помѣщикъ Антонъ Станиславовъ Сарнель-Серделевичъ и жена его Марья Касперова Сарнель-Серделевичъ, изъ дѣла о деньгахъ, поискиваемыхъ женою коллежскаго секретаря Мысликовскою, отъ себя и по довѣренности сестры ея, дѣвицы Аполоніи Сарнель-Серделевичъ съ брата ихъ Антона Сарнель-Серделевича, за владѣніе имѣніемъ Осетками. (3)

Вызовъ наследниковъ. Въ опредѣленный 1241 ст. X т. срокъ вызываются:

— Въ Вержболовскую Таможню.—Наслѣдники служившаго въ той Таможнѣ досмотрщикомъ, отставнаго унтеръ-офицера Петра Иванова Мальковскаго, уроженца Могилевской губерніи, для полученія оставшихся по смерти его 150 р. 22 к., которые хранятся нынѣ въ Могилевскомъ Приказѣ Общественнаго Призрѣнія. (1)

— Въ Могилевскій Уѣздный Судъ.—Наслѣдники священника Моисея Яковлева и жены его Пелагеи Ермолаевой Козелецкихъ, для полученія оставшагося послѣ нихъ наслѣдства. (2)

Вызовъ къ отплату: Рогачевскій Уѣздный Судъ симъ объявляетъ дворянину Ивану Рафаилову Радзевичу, что дворянинъ Михаилъ Яковлевъ Ясинскій подалъ въ сей Судъ 19 Марта 1858 г. прошеніе, объ отыскиваемой имъ отъ него, Радзевича, землѣ. Списокъ съ этого прошенія, по жительству Радзевича въ Рогачевскомъ уѣздѣ, препровожденъ при повѣсткѣ въ Рогачевскій Земскій Судъ 4 сего Августа за № 1213. (1)

— Гомельскій Уѣздный Судъ вызываетъ повѣреннаго по дѣламъ князя Паскевича, коллежскаго ассесора Іосифа Окулича, къ отвѣту противъ исковаго прошенія Гомельскаго 3 гильдіи купца Якова Степанова Фойницкаго, о поискиваемыхъ имъ съ князя Паскевича деньгахъ. Повѣстка съ копіями исковаго прошенія и другихъ документовъ препровождена, для врученія ему, Окуличу, съ роспискою на другомъ экземплярѣ повѣстки, въ Гомельское Городническое Правленіе 17 минувшаго Іюля за № 1160. (2)

Вызываемые къ отвѣту должны, на основаніи 289 ст. X т. II части Св. Зак. Гражд. изд. 1857 года, доставить въ надлежащія мѣста свои объясненія, въ установленный этою статьею срокъ; въ противномъ случаѣ дѣла будутъ рѣшены, согласно 290 ст. того тома, по имѣющимся въ ономъ доказательствамъ.

— *Объ открытіи долговъ и имущества дворянки Арцишевской.* Могилевскій Уѣздный Судъ, имѣя въ производствѣ дѣло о несостоятельности дворянки Емерики Арцишевской къ платежу 134 р. 62 коп. серебромъ за содержаніе въ арендѣ казеннаго имѣнія Стаекъ, на основаніи 1006, 1007, 1008 и 1009 ст. X т. св. зак. гражд. части 2-й, для рѣшительнаго познанія всѣхъ долговъ и всякаго рода принадлежащихъ гдѣ либо Арцишевской имѣній, также и собственныхъ ея на другихъ долговъ, объявляетъ, чтобы частныя лица имѣющія на Арцишевской необъявленныя ко взысканію до сего времени долговья обязательства, а казенныя мѣста—причитающіяся на ней взысканія, о коихъ не было до сего времени оглашенія и запрещенія, прислали—первыя прошенія, а вторыя требованія, въ теченіе девяти мѣсяцевъ, а также, чтобы частныя лица объявили бы объ имѣніи Арцишевской, имѣющемся у нихъ подъ управленіемъ или присмотромъ или въ храненіи, или о долгѣ Арцишевской, на нихъ состоящемъ, а если сего не объявятъ и присвоятъ, себѣ или передадутъ изъ за публикаціи скрытно Арцишевской, то преданы будутъ Суду, по законамъ. (1)

О несостоятельномъ должникѣ.—По опредѣленію Могилевскаго Городоваго Магистрата, могилевскій мѣщанинъ Файбишъ Брикеръ объявленъ несостоятельнымъ должникомъ. Вслѣдствіе сего присутственныя мѣста и начальства благоволятъ: 1, наложить запрещеніе на имѣніе недвижимое должника и арестъ на движимое, буде таковое въ ихъ вѣдомствѣ находится; 2, сообщить въ Могилевскій Городовой Магистратъ о своихъ требованіяхъ на несостоятельнаго должника, или о суммахъ, слѣдующихъ ему отъ оныхъ мѣстъ и начальствъ. Частныя же лица имѣютъ объявить Могилевскому Магистрату: 1, о долговыхъ требованіяхъ своихъ на несостоятельнаго и о суммахъ ему должныхъ, хотя бы тѣмъ и другимъ еще сроки къ платежу ненаступили; 2, объ имѣніи несостоятельнаго, находящемся у нихъ въ сохраненіи, или въ закладѣ и обратно—объ имуществѣ, отданномъ несостоятельному на сохраненіе или

подъ закладъ. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ дня напечатанія сей публикаціи въ этихъ вѣдомостяхъ въ третій разъ, въ нижеслѣдующіе сроки: 1. жительствовавшими въ томъ же городѣ—въ теченіе двухъ недѣль; 2. жительствовавшими въ другихъ мѣстахъ Имперіи—въ продолженіе четырехъ мѣсяцевъ; 3. живущими за границею—непозже одного года. (3)

О несостоятельности ко взносу апелляціонныхъ пошлинъ.—Дворянка Рейна Бардзиловская, проживающая въ г. Чаусахъ, при взятіи изъ Чаусовскаго Городоваго Магистрата апелляціоннаго свидѣтельства на переносъ въ Могилевскую Палату Гражданскаго Суда дѣла ея съ солдаткою Матреною Борисовой о сѣнокосныхъ моргахъ, объявила себя несостоятельною ко взносу 7 руб. 50 коп. апелляціонныхъ пошлинъ.

Назначены торги: Въ Чаусовскомъ Уѣздномъ Судѣ: а.) 28 сего Августа—на продажу, за искъ купца Шика, деревяннаго дома, состоящаго въ г. Чаусахъ на церковной землѣ, принадлежащаго Чаусовскому мѣщанину, еврею Идею Ратнеру, оцѣненного въ 150 руб. (1)

б.) 11 Сентября—на продажу, за коробочную недоимку, деревяннаго дома, состоящаго въ г. Чаусахъ на городской землѣ, принадлежащаго Чаусовскому мѣщанину, еврею Ицкѣ Галкину, оцѣненного въ 24 руб. (1)

— Отъ Могилевскаго Губернскаго Правленія—31 Августа, въ имѣніи наслѣдниковъ помѣщицы Рогачевскаго уѣзда Марьи Душинъ, на продажу, за казенную недоимку, 67 пудовъ мѣдной винокуренной посуды, оцѣненной въ 536 руб. сер. (2)

— Отъ Чериковскаго Уѣзднаго Суда—7 Сентября, въ фол. Гвлицѣ, состоящемъ въ 3 станіи Чериковскаго уѣзда, на продажу, за искъ Межеваго Корпуса, коляски, брички, тарантаса и возка, принадлежащихъ помѣщику Генриху Маковецкому, оцѣненныхъ въ 450 руб. сер. (2)

— Отъ Сѣненскаго Уѣзднаго Суда—24 Сентября, въ имѣніи Камерборѣ, на продажу, за неплатежъ денегъ за планъ и межевую книгу, лошадей и рогатаго скота, принадлежащихъ помѣщикамъ Сергѣю и Валеріану Фабіановымъ Сердаковскимъ. (2)

— Въ Оршанскомъ Уѣздномъ Судѣ—3-го Сентября на продажу, за коробочную недоимку, двухъ каменныхъ лавокъ состоящихъ въ м. Смольнахъ на владѣльческой землѣ, принадлежащихъ умершему еврею Лейбѣ Абелеву Козинцову, оцѣненныхъ въ 42 руб. 40 коп. сер. (3)

ОТДѢЛЪ ВТОРОЙ.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Вызовъ къ торгамъ: Черниговское Губернское Правленіе, согласно опредѣленію своему, состоявшемуся 5 прошлаго Юля 1862 г., симъ объявляетъ:

1) Принадлежація вѣдомству Государственныхъ Имуществъ двѣ съ четвертью ярмарочныя деревянныя лавки, состояція въ г. Кролевецѣ, оцѣненныя въ 1700 руб. сереб., согласно отношенію Г. Управляющаго Министерствомъ Государственныхъ Имуществъ и на ос-

нованіи изъясненной въ немъ Высочайшей воли, назначены въ публичную продажу въ семь Правленій, для чего срокъ торга опредѣленъ на 3 Декабря сего года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою.

2) Назначенныя въ продажу лавки состоятъ въ хозяйственномъ управленіи Государственныхъ Имуществъ; на нихъ числится долгу Кролевецкому ярмарочному Комитету и Палатѣ Государственныхъ Имуществъ всего 564 руб. 56½ коп.

3) Покупщикъ этихъ лавокъ, по приобрѣтеніи ихъ, долженъ подчиниться тѣмъ условіямъ, какія существуютъ вообще для лавокъ Кролевецкаго Гостиного Двора.

4) Желающіе участвовать въ этихъ торгахъ могутъ явиться въ Губернское Правленіе, гдѣ предъявлены будутъ имъ всѣ бумаги, къ этому дѣлу относящіяся. (1)

Отъ Минскаго Губернскаго Правленія объявляется, что, по опредѣленію сего Правленія, 21 Марта 1862 года состоявшемуся, назначено въ продажу съ публичныхъ торговъ имѣніе Старая Мышь состоящее Новогрудскаго уѣзда въ 3-мъ станіи, принадлежащее помѣщику Владиславу Людвигову Домбровскому. Въ этомъ имѣніи 466 мужескаго пола временно-обязанныхъ крестьянъ и земли, всей вообще, 3975 десятинъ. Это имѣніе приноситъ чистаго годоваго дохода 5173 р. и оцѣнено, по десятигѣтной сложности, въ 51137 р., а движимость—въ 109 р. с. Продается это имѣніе на удовлетвореніе долговъ: помѣщику, отставному ротмистру Ксаверію Іодкѣ капитала съ процентами 4000 руб., дворянамъ Горбатовскому—1180 руб. и Біолту—41 руб., а также Минскому Приказу Общественнаго Призрѣнія, взятыхъ въ ссуду въ 1853 году на 26 лѣтъ, 30521 руб. 50 коп. Торги производятся будутъ въ присутствіи Губернскаго Правленія 10 Января 1863 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе торговаться на означенное имѣніе могутъ разсматривать бумаги, до производства публикаціи и продажи относящіяся, въ семь Правленій. (1)

Лепельскій Уѣздный Судъ объявляетъ, что въ имѣніи Кубличахъ назначена 7 будущаго Сентября аукціонная продажа имущества, описаннаго у помѣщика Петра Селлявы, заключающагося въ мебели, картинахъ, зеркалахъ, фортепіанѣ, самоварахъ, мѣдной посудѣ, лошадяхъ, рогатомъ и мелкомъ скотѣ, зерновомъ хлѣбѣ, соломѣ, сѣнѣ, и сѣти для рыбной ловли, оцѣненного въ 9623 руб. серебромъ, на выручку долговъ: помѣщицѣ Софіи Довнаровой достальныхъ 2120 руб., Евфиміи Селлявиной 1025 руб., Аннѣ Дашкевичевой 2000 руб., Іозефинѣ Довмантѣ и Викторіи Шипилевичевой 750 руб., кормовыхъ и за негербовую бумагу 37 руб. 38 коп., недоимки по питетной продажѣ 240 руб. 45 коп. и штрафа за несвоевременное представленіе ярлыка 8 руб. (2)

Вслѣдствіе требованія управляющаго Московскимъ Учебнымъ Округомъ и по постановленію Смоленскаго Губернскаго Правленія, 4 Юля состоявшемуся, на удовлетвореніе пожертвованныхъ коллежскимъ секретаремъ Василіемъ Филипповымъ Аничковымъ на содержаніе воспитанниковъ въ благородномъ при Смоленской Гимназіи пансіонѣ 18,283 руб. 24½ коп., въ присутствіи сего Правленія, въ 15 день Ноября 1862 года съ 11 часовъ утра, будетъ производиться торгъ, съ

переторжкою чрезъ три дня, на продажу недвижимаго населеннаго имѣнія его Аничкова, свободнаго отъ залога, состоящаго Рославльскаго уѣзда 3 стана въ селѣ Михайловкѣ съ деревнями: Ольгино, Азаровка, и Ивановка, заключающаго въ себѣ наличныхъ муж. 81 и жен. 107 временно-обязанныхъ крестьянъ, съ господскимъ въ селѣ Михайловкѣ ветхимъ деревяннымъ домомъ, разнымъ принадлежащимъ къ нему строеніемъ и землею разнаго качества, состоящею при этомъ имѣніи, въ одной окружной междѣ, всего 2248 десятин. 1947 саж. Имѣніе это, оцѣненное въ 9889 руб. сер., будетъ продаваться съ тѣмъ, что покушникъ онаго, на основаніи 2120 ст. X т., сверхъ той цѣны, какая состоится на торгахъ, обязанъ принять на себя платежъ казенной недоимки и продовольственной ссуды, какая по день торгова окажется. При чемъ объявляется, что желающіе торговаться могутъ разсматривать во 2 Отдѣленіи Губернскаго Правленія опись и бумаги, до производства публикаціи и продажи относящіяся. (2)

— По постановленію Смоленскаго Губернскаго Правленія, 9-го Іюля 1862 года состоявшемуся, на удовлетвореніе долга поручика Семена Котлярскаго женѣ штабсъ-капитана Пелагеѣ Щербаковой, по двумъ заемнымъ письмамъ, каждое въ 15,000 рублей, всего

30.000 рублей, въ присутствіи сего Правленія въ 15 день Ноября сего 1862 года съ 11 часовъ утра будетъ производиться торгъ, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу недвижимаго населеннаго имѣнія Котлярскаго, состоящаго Дорогобужскаго уѣзда 1 стана въ селѣ Фурсовѣ и деревняхъ: Фурсовѣ и Бурмакинѣ, заключающаго въ себѣ временно-обязанныхъ дворовыхъ людей и крестьянъ по послѣдней ревизіи муж. 187, жен. 185, а наличныхъ муж., 197 и жен. пола 209 душъ, съ господскимъ деревяннымъ домомъ, на каменномъ фундаментѣ, разнымъ принадлежащимъ къ нему строеніемъ, фруктовымъ садомъ, и земли разнаго качества, состоящей въ двухъ окружныхъ межахъ, при означенныхъ селѣхъ и деревняхъ и въ отхожей пустошѣ, подъ названіемъ Никольской, 1122 десят. 1296 саж., оцѣненнаго въ 5490 рублей серебромъ. Имѣніе это будетъ продаваться съ тѣмъ, что покушникъ онаго, на основаніи 2120 ст. X т., сверхъ той цѣны, какая состоится на торгахъ, обязанъ принять на себя платежъ казенной недоимки и продовольственной ссуды, какая по день торгова окажется. При чемъ объявляется, что желающіе торговаться могутъ разсматривать во второмъ отдѣленіи Губернскаго Правленія опись и бумаги, до производства публикаціи и продажи относящіяся. (3)

При семъ номерѣ Губернскихъ Вѣдомостей сыскныхъ прибавленій пѣтъ, а прилагаются, для должнаго исполненія по губерніи, полученныя изъ прочихъ Губернскихъ Правленій, по роду сысковъ, прибавленія къ Вѣдомостямъ, именно: 1-е, объ отысканіи лицъ—къ нумерамъ: Бессарабскихъ къ 30, Воронежскихъ къ 29, Черниговскихъ къ 29, Кіевскихъ къ 23, 25, 27 и 28, С. Петербургскихъ къ 28, Вольнскихъ къ 30, объявленіе Кіевскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія о торгахъ, и 2-е, о сыскѣ имѣній и капиталовъ: С. Петербургскихъ къ 28, Кіевскихъ къ 23, 25 и 29, Черниговскихъ къ 22 и 29.

Вице-Губернаторъ *Буцковской.*

Старшій Секретарь *Бончъ-Осмоловскій.*

МОГИЛЕВСКИХЪ ГУБЕРНСКИХЪ ВЪДОМОСТЕЙ.

1862 Г. № 61.

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

РЪЧЬ СТАРОВОЙТА.

(Для чтенія моимъ землякамъ.)

(Окончаніе)

Глава III.

Читателямъ.

Цяперъ паслухайця, панове,
Што баба будзя тавкаваць,
И всихъ васъ, чесныя мужове,
Прашу, паслухаць, памавчаць:
Дыкъ и пазнаця цяперъ,
Аткуляцьки дзяльба выходзя....
Ой, баба-баба! гета ня птушка и ня звѣрь;
А што злая зъ ихъ выходзя!...

Мижъ мужыковъ я праживаю
Вже боли, чымсь гадовъ пятокъ;
То абъ жыцію ихъ добра знаю....
На гета дзѣла я цямокъ!—

Вотъ, баба къ дзѣду патстунила,
Такъ што мусивъ тей мавчаць;
Яна вже галовку тлумила,
Па свойму зачала крычаць:
«Вотъ ты кажышь, пани дзѣль,
Што дзалицца ни прыходна?!...
Нихай крычыць хоць увѣсь свѣтъ,
А жыць нильзя, якъ нивыгодна.
Ахъ мой вялики, мосны Божа!...
Хтожь бачивъ гета—въ кучы жыць?!...
Вже што нягожа, то й ни прыгожа!...
Што вже пустоя гаварыць?»

Кабъ я сіонни паважала,
Урагъ знаиць, пани, каго?...
Яна кабъ на палу лижала,
И ни рабилабъ ни чаго?...
А ты адна всюды круцися,
Адна хадзайства судзиржай,
Якъ рыба тая абъ людъ бійся,
Ды йще кагось и паважай?!....

Што тамъ яна за такая?...
Вотъ, ни даліока, наша Ховра....
Ня здолюя всю, да хвара;
А въ кубликахъ, нябойся, повна?!...
Ты зъ наймиткай пойдишь у поля.

Скольки змоги тамъ працуишь
И всюды адна гаруишь;
А яна й градъ ни паполя?!

Сцяниѣя, прыблжыць дамовъ...
А яна всю стогня да ляжыць;—
Дыкъ ты йще йдзи дайць каровъ!...
То вже хоць хто дыкъ закрычыць...
А кабъ сабѣ адзлялився,
Дыкъ бы я знала, што сабѣ раблю....
Чалавѣкъ сабѣбъ трудзися,
А ни, врагъ знаиць, каму!...

Хаць былобъ и труднавата,
Пакульба дзѣтки падрасли;
Дыкъ ци всягдыжъ всю жыць багата?
Бязъ хлѣбабъ, пѣвня, ни были....
Ато всягды йще хтось шурмуя,
За то што ты якъ рыба бьесся,
И Антошка мой гаруя....
Што ты нѣшта, дзѣль, смиеся?..»

Йще баба думала зачаць,
Пагаварыць и пакрычаць;
Али войгъ скоса палядзѣвъ
И іой замавчаць вягѣвъ:
«Мавчаць, кажу я, Сципанида!...
Ни смияшы людзей и на гняви ты Бога!
Кали табѣ вже іо абида,
Мавчи лѣни вже, нябога!

И Госпада ты ни гняви
И на смияшы грѣшныхъ людзѣй;
А лепшъ цихинька жыви,
То будзиць табе угаднѣй.
Вже табе изъ іой сварыцца
Ни выходзя, якъ ты хочышь;
Вже ты іой мусишь пакарыцца.
Пустоя гета ты лапочишь!
Гета у васъ только тоя,
Кабъ кожнай въ хаці большай быць.
Всяго изъ наймиткай васъ троя;
Ды тутъ кабъ йще ня вжыць?..»

Глядзи тка ты, въ мянѣ жывуць
Бабъ изъ восимъ въ адней хаці....
Баронъ бы Божа што нибудзь
Баба стала размавляци!...
Дыкъ ябъ яе нябойсь прыцишывъ,
Прыкусилабъ азычокъ!...

Каймубъ на плѣчахъ цыгамъ вышывъ
Юй самыбъ ле мужычокъ!....

Ховра, вже хоць хто дикъ скажыць,
Што ни зравнуцца съ табой...
Гета й малиньки разважыць,
Што нйдзѣць табе сварыцца зъ юй.
Яна вже троху патрудзилась...
Шутки, въ геткимъ хадзйствѣ да адна!...
А ни съ кимъ жа ни сварылась,
И заганы ни дала!...

Твой дзѣвиръ самый бывъ старшйшый,
Ато всю дробныя, якъ моль....
Антонъ твой, гета братъ яго бывъ меншый,
Низнавъ што то за мазоль....
Требажъ было даць пуць яму,
У людзи вывясци яго,
Прывчыць и къ браму всяму,
Кабъ ни баявсь юнъ ни чаго!...

А цяпѣръ во въ перья вбрался!...
Хаць сабѣ твой и мужыкъ....
Аткуль тые пыхи набрався,
Аткуль узався тей языкъ?...
Бо гадавався, якъ у бацьки юнъ радиога!...
Братъ большый яго ни кидавъ,
Ни жалѣвъ яму ничога,
Ни разъ ни за шта ни задавъ!...

Дыкъ, вотъ яму цяперъ падзяка!...
За лобъ меншый братъ бярець!...
Згадававъ съ щанка сабаку,
Каторый пось яму сарвецъ!...
А всю чаразъ цябе, галубка,
Нима въ хадзйствѣ въ вась пуця!...
Штось ты зайграла вѣльми хутка?
Да не маткина дзѣця!...

Ты скоро головку зламаишь
И мужыкъ гиня за табой;
Бо ты й яго навучаишь,
На ладъ, якъ видна, вѣрнишь свой....
Ступай сабѣ!... Гукаць съ табою,
Вже кожанъ скажыць, што миѣ стыдна.
Ой! ты галовкаю сваюю
Пиравѣрнишь свѣтъ, якъ видна!...

ГЛАВА IV.

Якъ хочыця, браццы, нильзя патачки имъ даваць;
Николи бабъ ня треба слухаць...
Што кажыць яна—ни вважыць,
Кабъ послѣ лысны на чухаць!
Изъ ихъ увесъ свѣтъ гарыць!
Гарей за чорта злая жонка!...
Яна крычыць и ввранчыць....
Якъ ю пры чымъ, дыкъ яна звонка!...

А штобъ у хаци прыглядаць,
Скацинку холицъ и кармиць,
Бсць варыць да кросны ткаць,
А лодзямибъ ни звадзиць?!...
Яна адна адной вважыць нячоча,
И другимъ енакою нидасць;

Всю только пусцяки ланоча,
Да чапуху сваю насець!....

А мужыкъ, здуру, вважал,
Да й за жонку зъ братамъ бьецца,
И всихъ у доми зниважал....
А яна йще большъ бярецца!...
Вотъ чараза што дзильба
У брата нашага бываць!...
А пасья винна судзба,
Што другой въ горы загибаць?!...

А кабъ нашъ братъ бабы ня слухавъ,
Да юй бы волн ни дававъ;
То лысныбъ ни разъ ня чухавъ,
И за сабакубъ ниранаваъ....
Калибъ пры кучы юнъ старався:
Въ заработкибы куды пашовъ,
Ня то въ хадзйствѣ суправлявся;
То й донобъ ли себѣ пашовъ.

Ну штожъ, браццы, ци паняли,
Што я цяперъ вамъ гаварывъ?
Ци добра въ намиць сабѣ взяли,
Кабъ парадакъ гѣшый бывъ?...
Цяперацькажъ уже пращайця;
Пара вже миѣ ици дамовъ:
А што сказаваъ я—супавилиця,
Ни забывайця маихъ словъ;

Бо што я только вамъ казавъ,
То гета правда всю святая...
Бо многа я чаго видаваъ,
Якъ жыць на свѣци добра знаю....
Дзѣсяткаваъ зъ восимъ, хвала Богу,
На свѣци намалячывъ,
То й добрага вже и худога,
Якъ тей казавъ, даволна бачывъ!...

И знаю, калѣ бизъ нуця хто адзлячвсь,
То николи ни нажывся.
А калѣ хто бабы слухавъ,
То лысину ни разъ пацухавъ.
Ци чуиця вы?.... Гета што?..
Хтось за рѣчкаю пяецъ....
И галасочыкъ жа ни што?!...
Мушужъ йще я пасадзѣць.

Да паслухаць, што такая
Пяецъ юнъ—добрая ци злая?....

Гета было въ дзень Ивана:
Мужычки сабѣ гуляли—
Иншей цвярозы, иншей пьяны!...
Пѣли пѣсни, размавляли...
Только тамъ цѣха и было,
Идзѣ старавойтъ сядзѣвъ.—
Ни шумѣло ни гуло;
Кожанъ слухавъ и глядѣвъ!...

Вотъ за рѣчкай за Растою,
Якая тамъ цячець у насъ,
За магилками й гарою
Пѣсьня звонкая нислась....
Видна мужычокъ изъ гора
Пашовъ на берази гуляць....
Хадзѣ сабѣ тамъ на прасторы,
Али и вздумавъ заснѣваць.

Швель.

«Памажыжъ мнѣ, мосны Божа,
У худабини у маіой!
Хтожъ мнѣ въ горасци паможа,
Якъ ня Ты, о Божа мой?
Я завсягды къ Табѣ маюся....
Глянь ты, Божа, на мянѣ!
Скольки змоги мае быосл:
Ахъ, памажыжъ Ты, Божа, мнѣ!
А ничагѣнька я ни маю
Вакрамѣ бѣднаси адной;
Тольки ташную да вздыхаю
И вѣшна знаюся зъ блдой!...
Я гарѣики ни вжываю;
Въ каршму зрѣдзъ кали й хаджу,
Али нікога тамъ ни знважаю,
А усякаму гаджу.—
Въ мянѣ нима, якъ у другога,
Словъ на язѣцѣ дихихъ,
Нихто ни скажыць мнѣ худога,
Такъ якъ кажущъ на другихъ.
Тольки за тоя Табѣ вздыханъ,
Што спакойна спаць кладусь.—
Хаць ня ѣмъ я вельми смашна,
Да нікога ни баюсь.
Яно падумаць на всіо треба:
Нявжежъ тей щасливъ, хто багачъ,
Хто маіць многа вельми хлѣба
И кожанъ яму винаватъ?...
Дыкъ іонъ за то щасливъ у Бога?...
Ахъ, Божажъ мой, я бачывъ самъ,
Што багачъ ташнуіць многа.—
А я, спасіба Табѣ, Божа,
Чыстъ, якъ золата, кругомъ!...
А спакайнѣй кладуся въ ложа,
Даліока спакайнѣй, чымъ іонъ.
И за всіо, Божа, Табѣ вздыханъ!...
Нихто ни плачыць на мянѣ....
Хаць ня ѣмъ я вельми смашна,
Да хлѣбъ іо завсягды въ мянѣ.
А серца што кали балиць...
Бы спратою жыву въ свѣци;
Галовки нѣккаму скланиць
И найци мнѣ друга нѣйдзи!
Спасіба, крѣпкій, мосный Божа,
За всіо, што Ты мнѣ пасылаішь!
Чалавѣкъ знаць таго няможа,
Што Ты, вялікій Божа, знаішь.
А можа прызіць кали часъ,
Што й мянѣ Ты ни забудзішь.
Ни забывайжа усихъ насъ;
Ты Бацькамъ бывъ нашымъ и будзішь.»

Канчылася пѣсня за ракою,
Пираставъ яе хтось пѣць.—
Старавойвотъ махнувъ рукою
И такую паніосъ рѣчь!
«Нихай жа табѣ, мой каханы,
Чаго жалаішь, Богъ пашмедъ!
Вотъ, браццы, и вы гетакъ прывучайцісь:
Багацця вельми ныхаціця,

Жывіця якъ Богъ давъ, старайцісь,
А лишнімъ Бога ни гнявіця.

Вьжъ чуіця: ня тей щасливъ, хто багачъ,
Хто мая дабра въ сябѣ многа
И кожанъ яму винаватъ....
Багачъ, браццы, горіць худога;
Гарей ташнуіць и вздыхаіць:
Бо большы хоча усяго,—
Большы хоча чымся маіць,
Хаць самъ ни знаіць длі чаго.—

Якъ бы на тысячу гадовъ
Сабираіцца іонъ жыць.—
Паслѣдняя атіяць въ кагось гатовъ,
Кабъ багацѣйшымъ ище быць.
Тей тольки на свіци щасливъ,
Хто й малаю даволінь паляніцай.
Я вамъ прыказку скажу, якъ жыць
Азінь багачъ дзѣсь въ камяніцы:—

Ня спивъ іонъ и вязѣвъ,
Спакойна ни заснувъ ніколи;
Усіо надъ золатамъ сядзѣвъ,
Бо ище хацьвъ яго іонъ боли.
А тутъ жа въ яго падъ вакномъ
Шавецъ якѣйса домікъ мѣвъ,
Всягды всіо стукавъ малаткомъ,
Свіставъ сабѣ да пѣсни пѣвъ.

И стала дзівна багачу,
Што весіла біднякъ жывецъ.
Пастой ка, кажыць, я навчу...
Ня будзіць большъ іонъ пѣсенъ пѣць!
Гукуць шавца іонъ прыказавъ,
А грошы паклавъ на стабѣ.
Вотъ тей прышовъ дый въ дзвѣрахъ ставъ,
Прыіоршыся сабѣ къ спянѣ.

Тагды багачъ на хитрасць кинувъ:
Шавца іонъ за руку узывъ,
Кресла, сѣсць яму, прыдзвінувъ
И, быццамъ, зъ жаласци сказавъ:
«Якъ, паня браця, ты жыवेशъ?
Я чувъ, ни чога ты ни маішь,
А пѣсни зъ гора, чувъ, пнешъ?...
Гора пѣснай пацішаішь?..»

Я хочу щасця даць табѣ.—
Дамъ на ражжыву табѣ грошы.—
Вазьми, во, тысячу сабѣ!
Ты, віжду, чалавѣкъ харошей.
Бо й мнѣ щасця Богъ паславъ;
На таваръ цану паднялі.
А ли чагожъ Богъ щасця давъ?...
Кабъ мы бѣдныхъ спамагали.

Тольки рѣдкій рѣдкій зъ насъ
Помніць гета прыказання.
Працай жа, браця; бо вше часъ
Ици мнѣ къ жонцы на сніданья.
Шевчыкъ купцу пакланывся,
Пабѣгъ изъ радасци дамовъ.
Якъ прыбѣгъ, всю ночь журывся,
Кабъ злодзіі къ яму ни прышовъ.

Дасць Богъ дзён;—и въ дзён ташнуць;
 Вже боли п'снень ні плець.
 И такъ и сякъ сабѣ міркуць;
 То падъ мостъ грошы накладзець,
 То за печкаю схавашць...
 Вокны и дзверы пазапрець...
 Спакою за грашми ни маць,
 Ня свищць вже и ня плець.

Бывала, быццамъ салавей;
 Всю ночь на выліт расніваць;
 А цяперъ савсімъ ня теі;
 Ташнуць толькі да въздыхаць.
 А што, братцы, вогъ навука!
 Угадавъ яе шавецъ,
 Якая зъ грошей, пани, штука...
 Дзива, што ня спиць купецъ?!

И стъ повгада шавецъ теі бився,
 Пав'снень зъ гора савсімъ носъ;
 Али за розумъ ухапвешя;
 Взявъ грошы, ды й назадъ заішоць.
 Бязъ грошей висялей ставъ жыць;
 Вже хату спакойнѣй кидашць;
 Якъ ляжць спаць, спакойна спиць,
 А встаня... п'снень васпіваць.

А багачъ ніколи ні плець;
 Ня можць іонъ спакойна спаць;
 За тымъ таска яго бярець,
 Што боли хоча всяго маць.

Дыкъ вогъ жа, браццы, навучайцись!
 Багацця вельмі ніхадцись;
 Жывиця, якъ Богъ давъ; старайцись,
 А лишнімъ Бога ні гнявиця.
 Вы вчыцись, браццы, атъ мянѣ;
 Виць тысячъ жа я німаю,—
 Крыжовікъ іо другей въ маші...
 И большъ, ай Богу, ні жамаю.

Якъ мой дзѣдъ калісь казавъ;
 Ні въ багацці, кажыць, шасця...
 Яго длі гора Богъ паславъ;
 Бо и въ пагоду зъ імъ нінасця.
 Ци мы ні бачымъ на людзяхъ?
 Багатыхъ боли пагібаць;
 И рѣдка што луць іо въ дзідзяхъ...
 Бацька нажывъ—сынъ праматаць,

А послі сь торбаю ідзець,
 Бацьку и матку іонъ клянець.
 И такъ да смерці другей ходзя,
 За бацьку доли ні находзя;
 Бо кабъ чесный бацька бывъ,
 То й дзѣдцѣ яго ні пракліналі;
 Самъ ба спакойна вѣкъ канчыць,
 И дзѣдцѣ шасліва пражывалі.

Иней грошы сабіраць,
 Сь потамъ кровъ людзкую івецъ;
 Бязъ мласці всіхъ абижаць,
 И сиратъ іонъ ні вспамагаць,
 Ине въ ихъ паслѣдняя бярець,
 Сабіраць іонъ багацця;

За домамъ сабѣ строць домъ,
 Купляць коні, шыць плацця,
 Якъ бы на тысячу гадовъ!—

А якъ прыдзіць часъ паслѣдні;
 Загіня всю яго дабро.
 Якъ зхоча Богъ, то будзя самыі такеі бѣдныі.
 Якъ теі, што бравъ іонъ за рабро.
 А хоць въ багацці іонъ памрець;
 То ня будзя на тымъ свѣці,
 Якъ другей, спакою мѣць,
 И ні памянуць яго дзѣці.

А кабъ іонъ жывъ па прыказанню,
 Кабъ Божжа слова сахраняць;
 То тутъ бы ні было страданні
 И тамъ спакойненькабъ лажавъ.—
 Бо иншей іо и багатыі,
 Али совісна жывецъ;
 Хаць и ня строць бѣдненьмъ хаты,
 Да ихъ ня крывдзя, а йде спамогу імъ даецъ.

Богу моліцца и сахраняць
 Запавідзі всі Гасподні;
 За то спакойна пражываць,
 Такъ якъ я живу сягодні.
 Значыцца ні въ багацці ласка Божжа:—
 Яе Богъ въ правдзі пасылаць.
 Чаго другей мѣць ні можа?—
 Бо запавідзавъ ні спарняць.

Добра тамъ п'снень хтось плець;
 За всю я, кажа, Богу вдзянць,
 За всю, што толькі Богъ паслаць;
 Нічога на свідзі ні страшна.
 За тымъ, што я живу спакойна,
 Ніхто ні плацьць на мянѣ...
 Ну, браццы, талкаваць давольна;
 Бо всі заснулі на снѣ,

Тымъ часамъ, пакуль што, працайця!
 Пара вже мѣ іці дамовъ,
 Толькі на вѣдиръ ні пускайця,
 Працу я васъ, маіхъ словъ.

ГЛАВА V.

Войтъ пашовъ; народъ аставя,
 Сядзѣць на ганкахъ у каршмѣ,
 Али адзінъ зъ ихъ атазавя:

«Ну маць кліонку въ галавѣ.

Браццы, гета старавойтъ!...
 Іонъ разумнѣй всяго сіла;
 На языкъ, якъ судзя, бойкеі...
 Вумная то галава!

Якъ пра што стая гаварыць,
 Дыкъ, быццамъ, якеі прадзентъ.
 Вже ні патраіа яго збіць
 И Горагорацкій студзентъ!...
 Всіо знаць іонъ на цѣлымъ свѣці;
 Іонъ бы й пісмюннага навчыць,
 Якъ гляня на што, дыкъ зараць змѣць,
 Быццамъ іонъ тамацькі и бывы

Ну да й живець жа іонь багата!...
Цьма цмуцаю адной сямь;
На дварѣ станць тры хаты,
А вси павніохиньки людзми;
Хлѣбъ усимъ іонь пазычаць.—
А сколько чаго прадаць...
Дыкъ адзинъ Богъ тольки знаць,
Аткуль іонь што бярць.

Яно-то й нѣчага дзивиць!...
Чаму въ такога и нябудзя?...
Што вже пра гета гаварьць?
Нихай якъ хто хоча судзя,
А днн мянѣ гета надзива:
Работникавъ съ пятнадцатъ маць,
Даволи всякія скацины,
Дый адзинъ всимъ урваняць.—

Нихто ни скажыць яму слова;
А што іонь скажыць каму,
То, якъ скишиць, сійчасъ гатова....
Дыкъ за чымъ ня жыць яму?

Виць шесць душъ адныхъ унукавъ...
Пашци што усихъ пажанявъ...
Дыкъ жыць такому што за штука?
Нихайбатка ихъ падзяливъ,
Да адзинъ бы іонь пахваставъ:
То йдзѣбъ тей и розумъ дзѣвся?...
Ня ѣздзивъ бы у горадъ часта;
Якъ нанъ ба тей, ни разадзѣвся.

Ато, якъ запражць саней съ пятнанцаъ,
Да дровъ навалиць іонь абыць;
Дакъ вотъ аткуль тоя й багаць!...
Шуцнишь, на палдинничку взяць возъ!...
А ци адныжъ тольки дровы?...
Яму усюды удаецца:
Хаць паѣдзя и въ дарогу,
Пяньку у Стовицы везць наймецца....

Дыкъ аттуль, ни ласка Божжа,
Кабъ сатняги ни прывіозъ!...
А зарабитка ты, нябожа?!...
Паѣдзятка ты въ извозъ?...
Што адна тая скацинка,
Ды й тая чуць тольки линиць;
Уся на лапикахъ свицинка,
И хата, быццамъ коль, станць:

Вокны хлопьямъ пазапханы,
Кожанъ вуголь патпюртъ каломъ!—
А якъ устанишь зимою рана,
То весь и ходзишь хадиромъ?!—
За сваркай, Богу памалицца
Нима часу и шиблю;
Якъ іо часъ, дыкъ треба бицца,
Да крычаць на всіо сло...!

Якъ пазбираюцца у хату;
Дыкъ бабы то й дзѣла што грызуцца,—
И ты за ихъ грызесся зъ братамъ,
Ажъ нячысцики смяюцца.

И чагобъ ни падзялиць,
Кали нима нійдзѣ ничога!?...
Вотъ тутъ пахвастайка разумнымъ быць,
Газгаварыситка, нябога?..

Ато вялика, пани, дзива,
Што іонь такъ разуминъ ставъ?.,
Барада вже яго сива,
А виць іонь гора ни видавъ.

Ды й къ тамужъ пажывъ на свѣци,
Зная парадки павадзиць....
Глядзетка!.. Зъ барадами уси дзѣци;
А штобъ хто зъ ихъ прагаварыць
Насупрацивъ яго уздумавъ,
Іонь ба нищаснымъ яго здѣлавъ.
Ого!... Стаханъ самый большой и разумный,
А ни мишаць бацьку дзѣла.

А бабъ, дыкъ быццамъ, въ ихъ нима;
Ты ихъ и ни пачуишь въ хаці...
Якъ стары выйдзя изъ сила;
Тагда вже стануць размавляци.
А въ цябѣ, кабъ яны похли,
Всяго дзѣв тольки и бабюнки;
А й языкыжъ пмъ ни атсохли,
Яны и галасисты й звонки!?...
Изъ ихъ дыкъ увесь свѣтъ гарыць!?...

Да душыжъ правду старавойтъ казавъ,
Што кали хто бабы слухавъ,
Кали хто іой патачку давъ;
То лысину ни разъ пачухавъ,
И якъ сабака тей прашавъ.

Яно, и нашъ братъ дурнямъ бывая,
Якъ въ шалабанъ кали зальецъ:
Дамовъ прышовшы всихъ ганяя,
И спакою ни даецъ!..
Дыкъ жа ня кожанъ гета зъ настъ;—
Зъ дзясятка можаць быць адзинъ,
Дый то кали въ паквольный часъ
Бываць дурнямъ іонь такимъ.

А бабъ то сколько іо на свѣци;
Нима добрай ниадной:
Пакладзѣшь зубы въ загницьци.
Кали будзишь вѣрьць іой.—
Годзетка вже гаманиць!—
Нашъ старавойтъ давно вже спиць;
То ци ня будзя пара й намъ
Расхадзицца на дварамъ?

Заклученіе.

Нихай тей войтъ живець да багацья.
За то што правду намъ сказавъ!
А мой лобъ нѣштась пацья,
Вже разы со два задрамавъ.
Працайця Г-да! Жалаю всимъ вамъ добрай ночи;
Пѣвни вже давно плюць!..
Далибогъ, ни маю мочи
Ани кашильки писнуць!..
И бабы вси и маладцы,
Прасциця вже за всіо вы мнѣ!
И дзвчаты бѣлалицы,
Ни кривцись на мянѣ!—
Бо пра васъ я ни писавъ,
Хаць што й было..... да ни сказавъ,
За тымъ што можа кали давядзѣцца
Намъ у вочы палядзѣцца.

Францъ Феликсовъ Блудъ.

МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКІЯ НАБЛЮДЕНІЯ ВЪ МОГИЛЕВѢ.

Съ 20-го по 27-е Іюля 1862 года.

Числа.	Д Н И.	Періоды дня.	Высота термо-метра.	Состояніе атмосферы.	В Ъ Т Р Ы.
20	Пятница.	Утро. Полдень. Вечерь.	+ 11° + 18° + 12°	облачно. — д. ясно.	З. слабый. — — — —
21	Суббота.	Утро. Полдень. Вечерь.	+ 10° + 16° + 12°	неб. дождь. д. ясно. ясно.	З. умѣренный. — — тихо.
22	Воскресенье.	Утро. Полдень. Вечерь.	+ 10° + 20° + 16°	ясно. кратковрем. дождь. ясно.	тихо. ЮЗ. умѣренный. тихо.
23	Понедѣльникъ.	Утро. Полдень. Вечерь.	+ 14° + 16 ¹ / ₂ ° + 10°	облачно. д. ясно. —	СЗ. сильный. — умѣренный. — —
24	Вторникъ.	Утро. Полдень. Вечерь.	+ 7° + 16° + 9°	ясно. — —	тихо. СЗ. умѣренный. тихо.
25	Среда	Утро. Полдень. Вечерь.	+ 7° + 16° + 12°	д. ясно. ясно. облачно.	тихо. СЗ. слабый. тихо.
26	Четвергъ.	Утро. Полдень. Вечерь.	+ 10° + 19° + 13°	облачно. д. ясно. —	тихо. — —



Одобрено цензурою.

Могилевъ. Августа 14 дня 1862 года.

Редакторъ Соколовъ.